SLEEBA PRAYERS



EVENING – MORNING

English Translation by H.G. Dr. Yakob Mar Irenaios, Metropolitan

SLEEBA EVENING PRAYER

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, one true God;

Glory be to Him, and may His grace and mercy be upon us forever. Amen.

Holy, Holy, Lord God Almighty, by whose glory, the heaven and earth are filled, Hosanna in the Highest.

Blessed is He, who has to come, and is to come, in the name of the Lord; Glory be to Him in the Highest.

TRISAGION (KAUMA)

Holy art thou, O God! Holy art thou, Almighty, Holy art thou, Immortal, † Crucified for us, Have mercy on us.(*Repeat Thrice*)

> Lord, have mercy upon us, Lord be kind, and have mercy, Lord accept Thou our office And our entreaties, Have mercy on us.

Glory be to Thee, O God! Glory be to Thee, O Creator, Glory be to Thee, O King, Christ who dost pity, on sinners thy servants. Barekmor

THE LORD'S PRAYER

Our Father who art in heaven, – hallowed be thy name, -Thy kingdom come, - Thy will be done on earth, - as it is in heaven. Give us this day our daily bread, - and forgive us our debts and sins, - as we also have forgiven our debtors. Lead us not into temptation, - but deliver us from the evil one. For Thine is the kingdom, - the power and the glory, - forever and ever. –Amen

OLD TESTAMENT LESSONS

Reader: "The song of glory and salvation, in the tabernacle of the righteous", the Holy Spirit through David did sing.

G2. Martyrs did carry Armour of the Cross † And fought evil one Some of them were cut by sword Some were burnt in cruel flames En'my got all angry for They nev'r turned back in warfare By their pray'rs - absolve us, O Lord! Unto the ages of ages and for ever more

Lord, our departed G3. Who did partake of Thy Body and Blood In Thy love make them enjoy Table laid for righteous ones Upholding Thee in their lives They died with all hope in Thee Uphold the-m before Thy Father

BOVOOSA MAR BALAI

(Tune : Jannani parishudha prarthanayal natha...)

H1. Absolve us O Lord, and our departed By entreaties of Thy mo-ther and saints

Moriyo rahem melain oo aa darein

- Mary's memory be a great blessing H2. And her pray'rs be a fortress- for our souls
- Prophets, Apostles, Martyrs and righteous H3. Beseech and beg for mercy- for us all
- Sprinkle Lord Thy dew of gladness upon H4. Fathers and brethren, who sleep- in Thy hope
- H5. Praise to thee who extol remembrance of Holy Mother, Saints; and rai-ses the dead
- H6. Absolve us O Lord; and our departed By entreaties of Thy mo-ther and saints.

HAIL MARY

Hail Mary, full of grace, - our Lord is with thee. Blessed are thou among women, - and blessed is the fruit of thy womb, - our Lord Jesus Christ. O Virgin Saint Mary, - O Mother of God, - pray for us sinners, - now and at all times, - and at the hour of our death. -Amen.

OPENING PRAYER

Glory be to the Father, Son and the Holy Spirit. **Priest:**

- **People:** May His grace and mercy be upon us, weak and sinful, in both worlds forever and ever. Amen
- O Lord and our God! At this time we remember in Your Priest: presence, Your mother and all Your saints. Protect us by their prayers. Help us to imitate their lives; and be loved by You, as they are. We lift up glory and honor to You, to Your Father and to Your Holy Spirit, now and forever more.

People: Amen

Psalm 51

Barekmor

Have mercy upon me, God, in Your loving kindness; in the abundance of Your mercy, blot out my sin.

Wash me thoroughly from my guilt and cleanse me from my sin; for I acknowledge my fault, and my sins are before me always.

Against You only have I sinned, and done evil in Your sight, that You may be justified in Your words and vindicated in Your judgment. For I was born in guilt and in sin did my mother conceive me

But You take pleasure in truth and You have made known to me the secrets of Your wisdom. Sprinkle me with Your hyssop and I shall be clean; wash me and I shall be whiter than snow.

Give me the comfort of Your joy and gladness, and the bones which have been humbled shall rejoice. Turn away Your face from my sins and blot out all my faults.

3

Create in me a clean heart, O God, and renew Your steadfast spirit within me. Do not cast me from Your presence, and take not Your Holy Spirit from me.

But restore to me Your joy and Your salvation and let your glorious spirit sustain me; that I may teach the wicked Your way and sinners may return to you

Deliver me from blood, O God, God of my salvation, and my tongue shall praise Your justice. Lord, open my lips, and my mouth shall sing Your praise.

For You do not take pleasure in sacrifices; by burnt offerings You are not appeased. The sacrifice of God is a humble spirit, a heart that is contrite God will not despise.

Do good in Your good pleasure to Sion and build up the walls of Jerusalem. Then shall You be satisfied with sacrifices of truth and with whole burnt offerings; then shall they offer bullocks upon Your altar.

And to You belongs the praise O God. Barekmor

Priest: Glory be to the Father, Son and the Holy Ghost **People:** Unto to the ages of ages and forever more.

Psalm 141

Kurielaison

Lord, I have called upon You, answer me: hear and receive my words.

Let my prayer be like incense in Your sight, the offering of my hands like the evening offering. Set a guard, Lord, before my mouth, a guard before my lips, that my heart may not turn to evil words and I may not do deeds of wickedness.

Let me not take salt with impious men; let the just man teach me and reprove me: let not the oil of the impious anoint my head; because my prayer was against their evil-doing: their judges have been restrained by the side of the rock; and they have heard how gentle are my words.

BOVOOSA MAR YAKOB

(Tune : Danye nin prarthanamevatte...)

- Mo-ther blessed may your pray'r be with us always F1. Lord may show mercy on us by thine entreaties
- F2. All amazed shall - I speak of her earthly daughter Wondrous she did - ascend to great heights of glory
- Son graciously humbled Himself and dwelt in her F3. She was favored - became mother for Son of God
- "In whom shall I dwell except in meek and gentle?" F4. Sayeth Lord; and He dwelt in vir-gin most humble
- F5. Never was one exalted like Virgin Mary Nor ev'r was one - seen more humble- than Mary blest
- F6. By pleadings of - her who carried Thee in her womb For nine months, Lord! Remove from us rod of thy wrath

KAUMA

SIXTH HOUR

KAUMA

HYMN

- (Tune : Mosha chamachora pedakadrishtntham...)
- Peace to thee Mary G1. Ark of mysteries That Moses did make Thy symbol as veil divine That contained water of life Peace to thee that strong city Magnified by King David Jesse's son-; God came forth from thee! Barekmor

Priest: Glory be to the Father, Son and Holy Ghost

Glory be to Thee, O God! - Halleluiah Glory to Thee, Creator, - Kurielaison Glory to Thee, Messiah, King who dost pity Sinners, thy - servants, **Barekmor**

Our Father, who art in heaven....., Hail Mary, full of grace

THIRD HOUR

KAUMA

<u>**HYMN**</u> (Tune : Daivathey pettoru mathavam...)

E1. Thrice blesse-d is Virgin Mary Who gave birth to Son of God Amazing-ly did she ca-rry Lamb of God on her bosom By His power He did carry Her; that she be not harmed by Flaming fire and His brilliance His cha-riot cherubs carry She carried Him on her knees. **Barekmor**

Priest: Glory be to the Father, Son and Holy Ghost

E2. Miracles- three Church upholds to Those who question virgin birth Wondrous fruit-bearing tree and rock Hardened; and myste-rious fish Wondrous tree brought forth a lamb Water flowed from hardened rock Drachma from mouth of the fish
O-bvious examples all three Heretics they do silence. Moriyo rahem melain oo aa darein As when the plough cleaves the earth their bones have been scattered at the mouth of Sheol. I have lifted up my eyes to You, Lord, and in You have I put my trust, do not cast away my soul.

Keep me from the hand of the proud, who have laid snares for me; let the wicked fall into their nets, while I pass on.

Psalm 142

With my voice I cried to the Lord; with my voice I besought the Lord and poured out my prayer before Him; I showed Him my affliction, when my spirit was troubled, but You know my path.

In the way of my walking they have laid a snare for me; I look to the right and see none that knows me: the way of escape has gone from me and there is none who cares for my soul. I cried to You, Lord, and said: You are my hope and my portion in the land of the living.

Hear my petition because I am brought very low; deliver me from my persecutors because they are too strong for me. Lead me forth from prison that I may give thanks to your name: Your just ones shall have hope when You shall reward me.

Psalm 119: 105-112

Your word is a lamp to my feet and a light to my path; I have sworn and am resolved to keep the judgments of Your justice. I am greatly brought low, Lord, give me life according to Your word; be pleased with the words of my mouth, Lord, and teach me Your judgments.

My soul is ever in my hands, and I have not forgotten Your law; sinners have laid snares for me and I have not strayed from Your commands. I shall inherit Your testimony for ever because it is dear to my heart. I have turned my heart to do Your commands for ever in truth.

Psalm 117

Praise the Lord all you nations; praise him all you peoples; for His grace is strong over us, truly the Lord is forever. And to You belongs the praise, O God. Barekmor.

Priest: Glory be to the Father, Son and the Holy Ghost **People:** Unto to the ages of ages and forever more.

HYMN (TO THE MOTHER OF GOD)

(Tune:Yaachikunnu-njangalodopum...)

We beseech thee - Holy Mother Pray for us, and with - us- all To heaven's king - that in mercy Peace and calm dwell on – this - earth At His word - He may shun Rods of wrath - everywhere And punishments all.

Deacon: Stoumen kalos... **People:** Kurielaison

PROMEON

- **Priest:** Let us all pray and beseech the Lord for grace and mercy.
- **People:** O merciful Lord, have mercy upon us and help us.
- **Priest:** Glory and thanksgiving, praise and adoration, and exaltation unceasing, truly at all times and all hours, may we ascribe unto Thee, O Lord.

Glory be to You, O Lord! You are the high and exalted One, extolled by fiery legions, and adored by cherubs of fire and worshipped by all creation. Yet, You were born from a lowly virgin, and grew up with the breast-milk from her. You redeemed the world by Your humility; and honored those who, in their life endeavored to imitate Your life. You console the departed who have passed out of this life, with hope in You. To You be glory and honor and worship, at this time of Evening Prayer, and at all festivals, times and season and all the days of our life.

People: Amen

Morning

We re-member forefathers Taught us during their life time That we be children of God Son of God shall comfort them In hea-ven, along with His Elect saints and righteous ones **Moriyo rahem melain oo aa darein**

BOVOOSA MAR YAKOB

(Tune : Mathru vishudha smruthi samandham...)

- D1. Make us share, Lord in the mem'ry of Thy mother And saints by their pray'rs bless us and our departed
- D2. Blessed are you Mary, you were represented As a symbol in myst'ry by Ark of Moses
- D3. Tablets of Law, written by God were in that Ark In thee likewise Mary, truly was Bread of Life
- D4. Blest are those dead who have slept and rested in peace Buried within them is flesh of Son as a pledge
- D5. They shall go forth and greet Him who come in His might Doors of Hades He shall tear down and turn to dust
- D6. Son of God who was born from daughter of David Pour forth Thy mercy on Thy flock in abundance

KAUMA

Holy art Thou, O God - Halleluiah Holy art Thou, Almighty, - Kurielaison Holy art Thou, Immortal, † Crucified for us Have mercy on us. (Repeat Thrice)

Lord, have mercy upon us, - Halleluiah Lord be kind and have mercy, - Kurielaison Lord, accept our offices, (and) entreaties; Have mercy on us.

Evening

Morning

KUKLIYON

(Tune : Ninnal stuthiyodu rajamakal...)

King's daughter stands in glory Hal-u-Hal At thy right hand stands the princess

Righteous shall prosper like palm trees Hal-u-Hal And thrive like the cedars of – Lebanon

As doth a father his children love- Hal-u-Hal So doth the Lord loves those who fear His name **Barekmor**

Priest: Glory be to the Father, Son and Holy Ghost **People:** Unto the ages of ages and for ever more.

(Tune : Sthudhi daivathinuyarthil...) Glory be to God on high To His mother honour be Crown of glory to martyrs And mercy upon those dead Stoumen Kalos, Kurielaison

(Tune : Thathan slomo Gabriel...) Blessed Mary was given Peace by Father from Heaven Through fiery angel Gabriel Mouthful of peace, he came down And spoke, "Our Lord is with thee Behold, He shall dawn in thee. **Barekmor**

Priest: Glory be to the Father, Son and Holy Ghost

Peace shall be unto prophets Peace unto Apostles too Peace always unto martyrs Above all they loved the Lord Peace un-to the holy Church Abode for children of God **Unto the ages of ages and for ever more.**

(Incense is placed) PRAYER OF ABSOLUTION (HOOSOYO)

Priest: Therefore, O Thou, who dost absolve and sanctify, who dost forgive and wipe away our misdeeds, and who dost not remember our evils, blot out, O Lord God, by the tender mercy of Thy love, my sins, great, many and innumerable, as also the sins of all Thy believing people. Absolve, O Good One, and have mercy on us. Remember us, O Lord God, in Thy mercy. And have remembarance also Lord, upon the souls of our fathers and mothers, of our departed ones, and of all the faithful departed children of Thy holy and glorious Church. Comfort, O Lord God, their souls and spirits and bodies. Sprinkle upon their bones the dew of Thy grace and mercy. And be Thou the Absolution and the Absolver, to them and to us. O Christ our King, our Lord and Master, Lord of Glory. Give heed to us, my Lord, come to our aid and help us. And redeem us, and receive our prayers and supplications. Remove and cut off, O God, by Thy mercy, all painful punishments. Spare us from the rods of wrath, forbid them by Thy mercy. And make us all worthy of that Supreme Good which is for men of peace. Of Thy bounty, grant us the gift of Christian perfection, so pleasing unto Thee, so becoming and so worthy of Thy divinity, again, make us all worthy of the Supreme Good. And unto Thee we offer up glory and praise, now and at all times, for ever and ever.

People: Amen

<u>SEDRA</u>

Priest: Our Lord Jesus Christ! You are worshipped by the Cherubim; and adored by the Seraphim; angels extol You with fear and trembling. You are the God of all things, and eternal king, O Lord! We beseech You to discern us in Your mercy, by the prayers of, Your mother, Holy Virgin Mary, the prophets, apostles, martyrs, revered ascetics, shepherds and teachers of the Church. Accept on Your heavenly altar the sacrifices, incense and prayers of these, Your unworthy and sinful servants. By Your grace, grant healing to the sick, health to the weak, comfort to those who are suffering. Grant

C10. Lord grant re-st and remembrance for Our fathers and brothers who Are aslee-p; may Thy worshippers Jo-in Thy saints; as You sit On Thy throne high above all Divides good from evil men Mercy meet them at judgement As Thy majesty appears May they stand at Thy right hand.

GOSPEL

Halleluiah, Halleluiah... (Incense is placed)

Deacon: With calmness and reverence and with sober minds, let us give heed and listen to the Proclamation of the living words of God, in the Holy Gospel of our Lord Jesus Christ, that is read to us.

Priest: † Peace be unto you all.

People: May the Lord God make us worthy, With Thy Spirit.

- **Priest:** The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ, life giving preaching from (St.) the preacher who preaches life and salvation to the world.
- **People:** Blessed is He- who has come and is to come. Praise be to Him, who sent Him for our salvation, and His mercy be upon us all forever.
- **Priest:** Now in the time of the dispensation of our Lord and our God and our Savior Jesus Christ, the word of life, God who had taken the flesh of the Holy Virgin Mary, these things did come to pass in this manner. †

People: We believe and confess.

(*Priest reads the Gospel and ends by saying*) **Priest:** † Peace be unto you all

forgiveness to sinners, joy to the grieving, return for transgressors, unity to the scattered, consolation to the tortured, contentment to the poor, protection to orphans, and assistance to widows. Lord, remember the faithful departed, and make their spirits rest in Your Father's mansions. Along with them we render praise and adoration to You, and to Your Father and to Your Holy Spirit, now and for ever and ever, unto the ages of ages.

People: Amen

Priest: From God may we receive remission of debts and forgiveness of sins of both worlds for ever and ever.

People: Amen

HYMN AFTER INCENSE

(Tune : Nathane vazhthuvinuthammere....)

Praise the Lord, ye righteous ones!

 Virgin Mary great, Mother of our God May have memory - with this incense sweet. Barekmor

Priest: Glory be to the Father, Son and the Holy GhostPeople: Unto to the ages of ages and forever more.

2. Presbyters and all - doctors of the Church May have memory - with this incense sweet.

Mother of God

- Mary's memory for our blessings be May her pleadings be - fortress for our souls.
- 4. All air is crafted with this incense sweet For Virgin Mary - Mother of our God.

Saints

5. Bliss to the prophets - Bliss to apostles Bliss to martyrs, on - Resurrection Day.

36	Morning	Evening
C6.	Martyrs saw pathways twin ahead	6. Martyrs longed to see - Messiah on high
	Those leading to life and death	Ascended the heights - upon wings from swords.
	They opted - for hazardous way	
	That new life theirs forever	Repentance
	War they did on evil one	7. Judge of all and just! - in thy mercy great
	Victorious they cry aloud:	Spare us from judgement-and remove our debts.
	"Lord refuge for those in need	
	Companion for worshippers	8. Transform our weakness - as strength and help us
	Blessed is His Holy Name"	Thou art our refuge - all through day and night.
C7.	Come in pea-ce, shepherd great Thou art	Departed
	Leader, fountain of learning	9. Departed may gain - remembrance before
	Foundation - like the apostles	Throne of Christ on that - Jerusalem high.
	For the church; thou art like Paul	Moriyo rahem melain o aa darein
	Comrade for cloud of prophets	Morryo ranchi inclain o aa uarchi
	Counted among apostles	(Incense is placed)
	Glorious like Elijah great	ETHRO
	Ascetic like Yuhanon	
	Church is blest receiving thee	Priest: O merciful Lord, who accepted as incense the faith and
		life of the holy Mother, apostles, martyrs and all the
	be kind and have mercy	holy fathers, help us to seek refuge in their prayers, and
C8.	Thou never - denied Thy mercy	lead a life well pleasing to You, just as their lives were.
	On sinners who call on Thee	Lord, accept this incense that we offer before You;
	Lord, in Thy - mercy, save us from	comfort our departed ones. Bless and keep us all and
	Rod of wrath and chastising	Your Church everywhere. Moran valohaan la olmin.
	Grant us joy and abundance	People: Amen
	Days and months and year along	HYMN
	With that great sign of the cross †	(Tune : Vanilum uzhiyilledenilum)
	Efface evil one from us	Mother of God
	Thy mercy we glorify	Earth and Heaven and Eden – Halleluiah
G O	Y	1. Everywhere in churches and monasteries
C9.	Let me no-t cease praising Thee, Lord!	Mem'ry of holy virgin Mary - be extolled
	And strains of Halleluiah	Pleased in her virginity, pure and holy
	Judge me no-t in Thy righteousness.	King of kings did come down and reside-in her womb
	I confess my sinfulness	Heav'n and earth hold her mem'ry high
	If You discern my failings	Her pray-ers - be fortress for us
	Hell shall be my portions, sure	Lord! Make us partake in her blessed – memory Barekmor
	Without access to Thee, Lord!	Loru: Make us partake in her blessed – memory barekino

I get drowned in silent death;

In mercy, forgive my sins.

Priest: Glory be to the Father, Son and the Holy Ghost **People:** Unto to the ages of ages and forever more.

Son of God! Praise to thee, who came forth from the Womb of holy, blessed virgin, by - divine will. He came in through her ear and dwelt in her womb Virgin seal was safe even after - he was born Myst'ry this - confound infidels Praise to Him - who became so low
 Church extols Him who became man and – redeemed her.

Saints

Behold! Enemies all do surround the Church To efface the faith that apostles-taught the Church Keep- praying for us, the Church, - apostles, great! That, dissentions may not rise among - her children That Your words - be refined as gold Grant Your Church, - Lord! Your mould of truth Presbytors do bless Thee, who makes the Church to grow.

4. You saw Him, making for You crowns - at right hand Of His Father, martyrs! He had died - on the cross So You cared not a whit for - those suff 'rings great
And cleansed your bodies with the blood stream – from your throat Blest are you! - loved the Messiah and cared not – for cruel suf-fering Your mem'ry is gloried in heaven - and on earth.

A Saint

5. St. Thomas, learn-ed Doctor! Your Master did Give You pow'r and authority to - heal the sick Your sacred bones serve as a refuge for us
By your prayers our pleadings be answered – by our Lord! Healing for – suff'ring and the sick Consola-tion for tormented
Forgiveness of sin for us, return - for the lost.

- C2. Glory to- the Holy Father Who sent forth His Holy Son Who did dwell- in that holy womb In godly ways, most holy That we may become like Him He put garb of our likeness And did become Son of Man That God's children we become And partake with Holy Ghost
- C3. Mary wa-s standing in prayer Pouring herself before God Fiery a-ngel appeared anon Clothed in flame; and thus spoke he: "Glorious castle! Peace to you, In Thee dwelleth Son of King Rich as He is above all He lifted thy lowliness That He may feed all nations"
- C4. Son of Go-d, living, dawned from thee Blessed most Virgin Mary! Heaven's tra-der descended and Dwelt in thee, ship all adorned Received Heaven's architect Gave birth all in holiness Shining castle sans equal Lord is great, who was born from Thee; bless'd are you forever
- C5. Said the Lo-rd to His own people "True Light am I forever Those who do - walk in this light shall Never be in darkness deep" Blessed are those disciples Who walked in that light of Christ Behold! Their mem'ry is blest Joyously do we extol; Their pray'r is refuge for us.

They shall be raised from the dust To life eternal and shall Put on bri-ght, garments of glory. **Moriyo rahem melain oo aa daarein**

(Incense is placed) ETHRO

Priest: O, Lord God, you called and chose the prophets to foretell Your coming; Virgin Mary for Your incarnation; Apostles and messengers to preach Your saving and life giving gospel; martyrs to die for You and priests to protect and rule over Your Holy Church. Accept this incense that we offer You in the day of their remembrance. By their prayers grant peace to the world, growth to the holy church, and a life of holiness to the children of the Church. Enable us to live in holiness and in steadfast faith, all through our lives, taking refuge in their prayers. May we and our departed ones praise and adore You in Your kingdom in the company of Your saints, now and forever.

People: Amen

HYMN

(Tune: Riju mathikalkirulil dyuthiulavoai...)

Righteous get light in darkness

C1. Veil of da-rkness recedes O, Lord! Brilliant light doth shine on us Firmame-nt and earth worship Thee Sisters two who came anon Firmament above the seas Earth is abode for water Anon like bridal chamber Airy vastness came between Glorious Thy handiwork, Lord! **Barekmor**

Priest: Glory be to the Father, Son and Holy Ghost **People:** Unto the ages of ages and for ever more.

Repentance

- 6. Come to our aid, O Lord! We call upon Thee Earth is torn by dissentions by that - evil one Discord he strikes among the judges and kings He tries even to deceive those who - are righteous We submit, in Thy mercy, Lord Our refuge, none else can save us Drive away, Lord the evil one from us - by Thy Cross.
- Judge of judges, do not make me bow my head At the judgment seat because of my offences Forgiveness I deserve not, but show mercy! Have pity for Thy Body and Blood are in me I love Thee, and adore Thy Cross Thy Body and Blood cleansed me, Lord! Accept me, and forgive me in Thy - mercy great.

Departed

You who have died in the Christ, do not be grieved Behold the resurrection and re-ward has come From your graves you shall rise without corruption and go forth with speed to meet the Son of the King Putting on - garments of glory You shall sing - praises before him You who raise up the sons of Adam - have mercy

GOSPEL

Halleluiah, Halleluiah... (Incense is placed)

Deacon: With calmness and reverence and with sober minds, let us give heed and listen to the Proclamation of the living words of God, in the Holy Gospel of our Lord Jesus Christ, that is read to us.

Priest: † Peace be unto you all.

8.

People: May the Lord God make us worthy, With Thy Spirit.

- **Priest:** The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ, life giving preaching from (St.) the preacher who preaches life and salvation to the world.
- **People:** Blessed is He- who has come and is to come. Praise be to Him, who sent Him for our salvation, and His mercy be upon us all forever.
- **Priest:** Now in the time of the incarnation of our Lord and our God and our Savior Jesus Christ, the Living Word of God, Who was incarnate of the Holy Virgin Mary, these things did come to pass in this manner. †
- People: We believe and confess. (Priest reads the Gospel and ends by saying)
 Priest: † Peace be unto you all

<u>KUKLIYON</u>

(Tune : Makkalilappan...)

- **Priest:** As doth a father his children love- Hal u Hal So doth the Lord love those who fear His name
- **People:** The days of man are but as grass- Hal u Hal He springs up like herbs that grow in fields **Barekmor**

Priest: Glory be to the Father, Son and the Holy GhostPeople: Unto to the ages of ages and forever more.

EKBO

	(Tune : Sharanathale)	
Priest:	They who served and died in hope	
People:	Trusting in Thy mercy, Lord;	
	May Thy living voice them raise	
	From their graves to paradise	
	Stoumen kalos Kurielaison	

<u>KOLO</u>

	(Tune: Nadha Thavaka Mirulokum)		
Priest:	Thine, O Lord, are both the worlds		
People:	Here and there Thy Pow'r extends		
	Keep the living by Thy cross		
	By Thy grace absolve the dead Barekmor		

- B5. Saints are invited To that high kingdom And life eternal That no eye hath ever spied, Never heard by mortal man, Nor discerned by human hearts; Greatly bless'd are righteous ones Who did lo-ve, Christ with all their heart.
- B6. Martyrs thus cry out
 "Crown that awaits us
 And our recompense
 Lord of love shall bequeath us
 In His glorious kingdom; for
 We suffered by fire and sword;
 As He promised, He consoles
 Those who lo-ve Him, in Paradise!"
- B7. O Christ, my King! Always do I knock
 At Thy mercy's door
 Grant me from Thy treasure house Mercy, grace, and compassion
 Help me Lord, my sole refuge! Shame me not I confess'd You
 Thou, my Lo-rd, my hope forever.
- B8. Rather small is door
 And narrow the road
 Leading to heaven
 Those who would enter therein
 Patient and diligent be
 Laziness shall prove fatal
 Leading to sin and evil
 And destro-y, soul by one's own will.
- B9. Those our departed Received seal † of Christ In their Baptism They did eat His body, and Drank from His atoning blood

1\/	orning	
171	orning	

HYMN

(Tune: Krupe Cheyyename...)

Lord have mercy, have mercy on us

B1. Al-mighty God Absolve us from sins And our offences
By this incense sweet that we Have now offered unto Thee Make us stand at Thy right hand Living Son! As mercy dawns Lord, Thou di-d save us by Thy cross .Barekmor

Priest: Glory be to the Father, Son and Holy Ghost **People:** Unto the ages of ages and for ever more.

- B2. From those unseen heights Humbling Thy glory Thou came down, O Lord! And became man by Thy will Effaced woes and sorrows of Adam's race, Thou Eternal Thou Son of Father Divine Praise to Thee - great is Thy glory!
- B3. Trembled Mount Sinai In Thy presence Lord! And Virgin Mary Carried Thee who dost carry Mountains and depths in Thy hand She conceived Thee sans marriage And gave birth amazingly Magnify - her memory, Lord!
- B4. Virgin Mary blest Archangel brought Thee Peace; and thus spoke he:
 "King of kings shall dwell in you you bear Him without marriage" Thou art blest, virgin Mary Thou gave birth to that great Son Who gives li-ght to all creations

Evening	
Priest:	Glory be to the Father, Son and Holy Ghost
People:	Praise we Thee who giveth life
1	To those lying in the tombs
	Praise the Father, Thee who sent
	Praise the Holy Spirit too
	Moriyo rahem melain o aa darein
	BOVOOSA MAR YAKOB
	(Tune : Mathru vishudha smruthi sambhantham)
1. Make u	s partake, in mem'ry of Mother and Saints
	r pleadings bless us, and our departed ones.
2	
2. Pray for	r us, you Mary! You have access to King
Who eff	faces kings of this world, David's daughter!
3 Precious	Diadem- holy Virgin pray for us all
	ord, God, that priceless fruit who dawned from thee
10 our E	ord, God, and proceess that who dawned from the
4. Be coura	geous and take heart, ye who are in tombs
Here is g	good news! Resurrection is all at hand.
	v'rful that had shaped you in your mother's womb
Shall cal	l you, resurrect your bodies from decay.
6 Plassed	Mother saints and all faithful departed
	Mother, saints and all faithful departed e mem'ry, in this Church and heaven above.
Way nav	e mem ry, m uns endren and neaven above.
	KAUMA
	(Tune : Shudhan nee alloho).
	Holy art Thou, O God
	Holy art Thou, Almighty,
	Holy art Thou, Immortal,
+	Crucified for us Have mercy on us. (Repeat Thrice)

Lord, have mercy on us, Lord be kind and have mercy, Lord, accept our offices, (and) entreaties Have mercy on us. Glory be to Thee, O God! Glory to Thee, Creator, Glory to Thee, Christ who dost pity Sinn-ers, thy servants **Barekmor**

Our Father, who art in heaven... Hail Mary, full of grace ...

SOOTHARA PRAYER

KAUMA

HYMN

(Tune: Njan anchunnen papathal...)

Afraid am I of my sins
 lest they should be - a wall which keeps me
 from the - Garden of delights
 which is - kept for all the saints

 Deliver me, Lord, from hell – and where You will, there, Lord, let me dwell Barekmor

Priest: Shubaho... People: Men olam

2. Glory to You Christ our King Who opens doors - to those who - repent I am – a sinner who begs of You, – Giver of Good things, Give me joy by Your favor - that I may sing As a harp - to You

BOVOOSO MAR BALAI

(Tune: Papam cheithoroda...)

- 1. Lord, who shows mercy even on sinners Have mercy on us on Your - Judgement Day!
- 2. At Your door O Lord, afflicted ones knock Answer their requests in your compassion

Morning

Thy mercy, all painful punishments. Spare us from the rods of wrath, forbid them by Thy mercy. And make us all worthy of that good end which is for men of peace. Of Thy bounty, grant us the gift of Christian perfection, so pleasing unto Thee, so becoming and so worthy of Thy divinity, again, make us all worthy of the Supreme Good. And unto Thee we offer up glory and praise, now and at all times, for ever and ever.

People: Amen

<u>SEDRA</u>

Priest: Lord God, everlasting Light, who was born at the end of time from the virgin Mary, you who give light to those in heaven and give glory on earth to those who glorify you. You are the One who made our fathers great in the beauty of fear and of pure love, and enlightened the prophets by the sign of mysteries and revelations, and magnified the apostles by miracles and the voice of preaching, and honored the martyrs with crowns of glory, and gave wisdom to the doctors and adorned the righteous with love of labors, so that they offered you the fruit of praise. Enlighten and instruct your church with knowledge and good works by the splendor of the saints, even as by their intercession we beseech you to make us imitators of them in faith, hope, love and virtue, that we may come to a blessed end; and to the lot which has fallen to them; and we and our faithful departed may be worthy of the heavenly kingdom, and we will offer praise and thanksgiving to you and to your Father and to your Holy Spirit, now and always forever.

People: Amen

Priest: From God may we receive remission of debts and forgiveness of sins in both worlds forever and ever.

People: Amen

Deacon: Stoumen Kalos **People:** Kurielaison

PROMEON

Priest: Let us all pray and beseech the Lord for mercy and compassion.

People: O, Merciful Lord, have mercy upon us and help us.

Priest: Glory and thanksgiving, praise and adoration, and exaltation unceasing, truly at all times and all hours, may we ascribe unto Thee, O Lord. Praise be to the blessed nature and fountain of blessedness, who has magnified the memory of His mother in heaven and on earth, to whom the holy martyrs longed for and with whose love they were burning; to whom the souls of the righteous worship and the prophets, apostles, just men, fathers, doctors and confessors praise; to whom belongs glory and honour and worship at this time of morning prayer and at all times and seasons and hours and all the days of our life.

People: Amen

(Incense is placed) PRAYER OF ABSOLUTION (HOOSOYO)

Priest :- Therefore, O Thou, who dost absolve and sanctify, who dost forgive and wipe away our misdeeds, and who dost not remember our evils, blot out, O Lord God, by the tender mercy of Thy love, my sins, great, many and innumerable, as also the sins of all Thy believing people. Absolve, O Good One, and have mercy on us. Remember us, O Lord God, in Thy mercy. And have remembrance also Lord, upon the souls of our fathers and mothers, of our departed ones, and of all the faithful departed children of Thy holy and glorious Church. Comfort, O Lord God, their souls and spirits and bodies. Sprinkle upon their bones the dew of Thy grace and mercy. And be Thou the Absolution and the Absolver, to them and to us. O Christ our King, our Lord and Master, Lord of Glory. Give heed to us, my Lord, come to our aid and help us, And redeem us, and receive our prayers and supplications. Remove and cut off, O God, by

- 3. Father in heaven, we do entreat You! Accept this office have mer-cy on us.
- 4. Lord of heavenly ones! hope of humankind Accept this office have mer-cy on us **Kurieleison, Kurieleison, Kurieleison**

Psalm 91

Barekmor

You that sit in the shelter of the Most High and abide in glory; in the shadow of God.

Say to the Lord; 'My trust and my refuge; the God in whom I confide'.

For He shall deliver you from the snare of stumbling, and from idle talk.

He shall keep you under His feathers, and by His wings, you shall be covered; and His truth shall encompass you like an armor.

You shall not fear from the terror by night, and from the arrow that flies by the day.

And from the Voice that travels in the darkness, and from the devastating wind in the noon.

Thousands shall fall at your side and ten thousands at your right side.

They shall not come near to you but with your eyes you shall see only; You shall see the revenge of the wicked

Since You have said 'Thou art the Lord, my trust. Who has placed thy abode in the heights'.

There shall not evil come near to you; neither shall any plague draw near to your dwelling place.

For He shall give His angles command concerning you, who shall protect you in all your ways.

And they shall bear you up in their hands, lest your foot stumble.

You shall tread upon the adder and the basilisk; and you shall trample down the lion and the dragon.

(For the Lord has said): 'Since he has sought me, I will deliver him and strengthen him'.

'Since he has known my name he shall call upon me and I will answer him, and be with him in affliction'.

I will strengthen him and honor him. With long life, will I satisfy him, and show him my salvation.

Psalm 121

I will lift up eyes to the mountain, from whence comes my helper.

My help is from the Lord who has made the heaven and the earth.

He will not suffer your foot to tremble; Your keeper shall not slumber.

For neither slumbers, nor sleeps the keeper of Israel;

The Lord is your keeper. The Lord shall overshadow you with his right hand.

The sun shall not smite you by day nor the moon by night;

The Lord shall take care of you from all evil; the Lord shall take care of your life.

He shall watch over your exit and your entrance, henceforth forever. Meet unto Thee, O God, is glory. **–Barekmor**

Priest: Glory be to the Father, Son and the Holy Ghost Halleluiah – Halleluiah – HalleluiahPeople: Unto to the ages of ages and forever more

³ Let them praise his name with dancing and make music to him with tambourine and harp. ⁴ For the Lord takes delight in his people; he crowns the humble with salvation. ⁵ Let the saints rejoice in this honor and sing for joy on their beds.

⁶ May the praise of God be in their mouths and a double-edged sword in their hands, ⁷ to inflict vengeance on the nations and punishment on the peoples, ⁸ to bind their kings with fetters, their nobles with shackles of iron, ⁹ to carry out the sentence written against them. This is the glory of all his saints. Praise the Lord.

Psalm 150

Praise the Lord. Praise God in his sanctuary; praise him in his mighty heavens.

² Praise him for his acts of power; praise him for his surpassing greatness. ³ Praise him with the sounding of the trumpet, praise him with the harp and lyre,

⁴ praise him with tambourine and dancing, praise him with the strings and flute, ⁵ praise him with the clash of cymbals, praise him with resounding cymbals. ⁶ Let everything that has breath praise the Lord. Praise the Lord.

Psalm 117

¹ Praise the Lord, all you nations; extol him, all you peoples.

² For great is his love toward us, and the faithfulness of the Lord endures forever. Praise the Lord. And to you belongs the praise, O God. **Barekmor**

Priest: Glory be to the Father, Son and Holy Ghost **People:** Unto the ages of ages and for ever more.

<u>HYMN</u>

(Tune: Nin Jananee Mariyam...)

Mary who - brought Thee forth And John who - baptized Thee They shall pray for us- unto Thee, O Lord! Have mercy- on us.

⁵ Who is like the Lord our God, the One who sits enthroned on high, ⁶ who stoops down to look on the heavens and the earth?

⁷ He raises the poor from the dust and lifts the needy from the ash heap; ⁸ he seats them with princes, with the princes of their people. ⁹ He settles the barren woman in her home as a happy mother of children. Praise the Lord.

Psalm 148

¹ Praise the Lord. Praise the Lord from the heavens, praise him in the heights above.

² Praise him, all his angels, praise him, all his heavenly hosts.

³ Praise him, sun and moon, praise him, all you shining stars. ⁴ Praise him, you highest heavens and you waters above the skies. ⁵ Let them praise the name of the Lord,

For he commanded and they were created. ⁶ He set them in place for ever and ever; he gave a decree that will never pass away.

⁷ Praise the Lord from the earth, you great sea creatures and all ocean depths, ⁸ lightning and hail, snow and clouds, stormy winds that do his bidding,

⁹ You mountains and all hills, fruit trees and all cedars, ¹⁰ wild animals and all cattle, small creatures and flying birds,

¹¹ Kings of the earth and all nations, you princes and all rulers on earth, ¹² young men and maidens, old men and children. ¹³ Let them praise the name of the Lord, for his name alone is exalted; his splendor is above the earth and the heavens.

¹⁴ He has raised up for his people a horn, the praise of all his saints, of Israel, the people close to his heart. Praise the Lord.

Psalm 149

¹ Praise the Lord. Sing to the Lord a new song, His praise in the assembly of the saints. ² Let Israel rejoice in their Maker; let the people of Zion be glad in their King.

Evening

PRAYER OF MAR SEVERIOS

O Lord, who sittest in the secret place of the Most High, shelter us beneath the shadow of the wings of thy mercy, and have compassion upon us.

Thou, who hearest all things, in Thy loving kindness, hearken to the supplication of thy servants.

Grant us O Messiah; our Savior! A peaceful evening and a sinless night, for Thou art a glorious king, and unto Thee, are our eyes lifted up.

Forgive our debts and our sins; have mercy upon us, both in this world and in that to come.

May thy loving kindness shelter us, O Lord and Thy grace be upon our faces. May Thy cross protect us, from the evil one and his hosts.

Let Thy right hand overshadow us all the days of our lives and Thy peace reign among us. Do Thou give hope and salvation to the souls that pray to Thee.

By the prayers of St. Mary, Thy Mother, and of all Thy Saints, O God, forgive us our debts, and have mercy upon us. **–Amen**

PRAISE OF THE CHERUBIM

(Ezekiel 3:12)

[†] Blessed is the glory of the Lord, from His Place forever;
[†] Blessed is the glory of the Lord, from His Place forever;
[†] Blessed is the glory of the Lord, from His Place forever and ever

Holy and glorious Trinity, have mercy upon us; Holy and glorious Trinity, have mercy upon us; Holy and glorious Trinity, have compassion and mercy upon us.

Holy art Thou and glorious for ever Holy art Thou and glorious for ever Holy art Thou and blessed is thy name, forever and ever.

Glory be to Thee, O Lord.

Glory be to Thee, O Lord; Glory be to Thee, ever our hope. **-Barekmor**

Our Father who art in Heaven... Hail Mary, full of grace...

THE NICENE CREED

We believe in one true God, The Father Almighty, Maker of heaven and earth, and of all things, visible and invisible:

And in the One Lord Jesus Christ, the only-begotten Son of God; begotten of the Father before all worlds; Light of Light; very God of very God; begotten, not made; being of the same substance with the Father; and by whom all things were made:

 $\dagger Who$ for us men, and for our Salvation came down from heaven.

[†] And was incarnate of the Holy Virgin Mary Mother of God by the Holy Ghost and became Man:

†and was crucified for us in the days of Pontius Pilate and suffered, and died and was buried.

And the third day rose again, according to His will: and ascended into heaven, and sat on the right hand of the Father and shall come again in His great glory to judge both the living and the dead: whose kingdom shall have no end.

And in the One living Holy Spirit, the life-giving Lord of all who proceeds from the Father and who with the Father and the Son is worshipped and glorified: who spoke by the prophets and the Apostles:

And in one, Holy Catholic and Apostolic Church. And we acknowledge one Baptism for the remission of sins: And look for the resurrection of the dead: and the new life in the world to come.

Amen, Barekmor, Stoumen kalos, Kurielaison.

I. COMMUNION OF THE MOTHER OF GOD

<u>KUKLIYON</u>

(Tune : Ninnal Stuthiyodu...)

- **Priest:** King's daughter stands in glory, Hal u Hal At thy right hand stands the princess
- **People:** Thy father's folk and home leave thou, Hal u Hal, King desires thy- beauty now- **Barekmor**

A3.	With martyrs - confessors Who suffered for Thy Name's sake Lord and our God - Make us worthy to extol - Thy name!
A4.	With Basil - Father great And noble Gregorios Lord and our God - Make us worthy to extol - Thy name!
A5.	Parumala Gre-gorios And with Father Dionysios Lord and our God - Make us worthy to extol - Thy name!
A6.	With those five - virgins pure

- A6. With those five virgins pure Who kept their lamps burning through Lord and our God - Make us worthy to extol - Thy name!
- A7. With that thief who trusted
 Whom Thou granted paradise
 Lord and our God Make us worthy to extol Thy name! Barekmor

Priest: Glory be to the Father, Son and Holy Ghost **People:** Unto the ages of ages and for ever more.

A8. With those hea-venly hosts Who adore Thee without end Lord and our God - Make us worthy to extol - Thy name!

Psalm 113

Amen

¹ Praise the creator of light. Praise, O servants of the Lord, praise the name of the Lord.

² Let the name of the Lord be praised, both now and forevermore.

³ From the rising of the sun to the place where it sets, the name of the Lord is to be praised.

 $^{\rm 4}$ The Lord is exalted over all the nations, his glory above the heavens.

Morning

²I have seen You in the Sanctuary and beheld Your power and Your glory

³Because Your love is better than life, my lips will glorify You

⁴I will praise You as long as I live, and in Your name I will lift up my hands.

⁵My soul will be satisfied as with the richest of foods; with singing lips my mouth will praise You

⁶On my bed I remember You; I think of You through the watches of the night

⁷Because You are my help, I sing in the shadow of Your wings

⁸My soul clings to You; Your right hand upholds me

⁹They who seek my life will be destroyed; they will go down to the depths of the earth

¹⁰They will be given over to the sword and become food for foxes

¹¹But the king will rejoice in God; all who swear by God's name will praise Him, while the mouths of liars will be silenced. And to You belongs the praise, O God **Barekmor**

Priest: Glory be to the Father, Son and Holy Ghost **People:** Unto the ages of ages, and for ever more

HYMN

(Tune: Nishtayil ninnepetta..)

- A1 With Mary virgin blest Who bore Thee in holiness Lord and our God - Make us worthy to extol - Thy name!
- A2. With Thy pro-phets divine Who foretold of Thy coming Lord and our God - Make us worthy to extol - Thy name!

	Lvening
Priest:	Glory be to the Father, Son and the Holy Ghost
People:	Unto to the ages of ages and forever more.
	EKBO (Tune : Bhakthar Pukazhcha)

- **Priest:** Thou whose praise the church doth sing
- People:Intercession for us bring.
Unto Him, thine only Son,
That He may not mercy shun
Stoumen kalos Kurielaison

<u>KOLO</u>

(Tune: Manna Makalkayi)

- **Priest:** Peace the bright archangel brought
- People: Hailing Mary fair Favored is thy blessed lot Thou the Lord shall bear Barekmor

Priest: Glory be to the Father, Son and the Holy Ghost

People: Like a ship did Mary bear Laud and honor be Him, the captain and the Lord God of all the world Moriyo rahem melain oo aa darein

-OR-

ALTERNATE KOLO

(Tune : Mariammin Smaranam...)

Priest:Mary's memoryPeople:Blessing for us be,
May her pray'rs for us
Be a fortress thusBarekmor

Priest: Glory be to the Father, Son and the Holy Ghost

People: Fragrance sweet of smell Through the air doth swellFor Virgin Mary God's Mother holy **Moriyo rahem melain oo aa darein**

BOVOOSA

(Tune : Moranesu Kurishum Nin...)

Priest: By Thy cross, O Jesus Lord

People: By Thy Mother's praying word Take from us and from our path Punishments and rods of wrath.

-OR-

ALTERNATE BOVOOSA

(Tune: Nirtheedaruthe Parishudhe)

Priest: Cease not, Thou of grace a fount

People: From thy pray'rs on – our account Unto Him Thine only Son That He may not mercy shun

II. COMMUNION OF THE PATRON AND OTHER SAINTS

KUKLIYON

(Tune : Nayavan panapole...)

- Priest:Righteous shall prosper like palm trees Halleluiah
And thrive like the cedars of Lebanon
- **People:** In age they shall thrive and be flourishing Halleluiah Yea, growing both fattened and pleasing **Barekmor**

Priest:Glory be to the Father, Son and the Holy Ghost**People:**Unto to the ages of ages and forever more.

<u>EKBO</u>

(Tune : Orupolingum...)

Priest: (O St. Thomas), as in heav'n

People: Keep we here thy memory; Hear us as we honor thee, Thy entreaties be our aid Fill me with Thy joy and gladness, and my feeble bones shall rejoice. Turn Thy face from my sins, and blot out all mine iniquities.

Create in me a clean heart, O God, and renew within me a right spirit. Cast me not away from Thy presence, and take not Thy Holy Spirit from me.

Restore to me the joy of Thy salvation and may thy glorious spirit uphold me. Then will I teach the iniquitous Thy way, and the sinners shall be converted to Thee.

Deliver me from blood-guiltiness, O God, the God of my salvation, and my tongue shall extol Thy righteousness. O Lord, open my lips, and my mouth shall sing forth Thy praises.

For Thou hadst no delight in mere sacrifices; neither hadst Thou been reconciled by mere burnt offerings. The sacrifices acceptable to God are a humble spirit, and a broken heart, God despises not.

Do good to Zion, according to Thy good pleasure, and build Thou the walls of Jerusalem. Then wilt Thou be pleased with righteous sacrifices, and in whole burnt offerings. Then shall they offer bullocks upon Thine altar.

And to you belongs the praise O God. Barekmor

Priest: Glory be to the Father, Son and Holy Ghost

People: Unto the ages of ages and for ever more.O Merciful Lord, have mercy upon us by your grace.

Moriyo rahem melain oo aa darein Kurielaison

Psalm 63

¹O God, You are my God, earnestly I seek You

My soul thirsts for You, my body longs for You, in a dry and weary land where there is no water

HAIL MARY

Hail Mary, full of grace, - our Lord is with thee. Blessed are thou among women, - and blessed is the fruit of thy womb, - our Lord Jesus Christ. O Virgin Saint Mary, - O Mother of God, - pray for us sinners, - now and at all times, - and at the hour of our death. -Amen.

OPENING PRAYER

Priest: Glory be to the Father, Son and Holy Ghost.

- **People:** May His grace and mercy be upon us, weak and sinful, in both worlds forever and ever. -Amen
- **Priest:** O Lord Jesus Christ, who became incarnate of the holy virgin; lived as a man in this world; and united Your Father and us mortals by Your sacrifice on the Cross, accept the office we offer you in remembrance of your holy mother, the holy prophets, martyrs and all Your saints. By their prayers, may we get spared from wrathful punishments, from evil spirits, and evil men; and live a life holy and well pleasing to You. We offer You praise and adoration now and forevermore.

People: Amen

Psalm 51

Have mercy upon me, O Lord, according to Thy loving kindness, and according to the multitude of Thy mercies, blot out my transgressions.

Wash me from my iniquity and cleanse me from my sins; for I acknowledge my transgressions, and my sins are ever before me.

Against Thee, Thee only, have I sinned, and done evil before Thee. For Thou shall be justified in Thy word, and blameless in Thy judgment. For I was born in iniquity and in sins did my mother conceive me.

For Thou has desired the truth, and made known to me the mysteries of Thy wisdom. Sprinkle upon me with Thy hyssop; purge me with it, and I shall be whiter than snow.

Stoumen kalos Kurielaison

KOLO

(Tune: Prarthanayin samayamithallo)

Priest:	Behold, the time of Prayer, (O Mor Thoma)
People:	Lead thou thy flock as always thou didst lead it
	Stretch forth thy hand like Moses- grant thy blessing

Behold, they hearken humbly to thy praises. Barekmor

Priest: Glory be to the Father, Son and the Holy Ghost

People: Praise we the Father-He, (Mor Thoma), chose thee And praise the Son, who gave thee honored mem'ry Praise we the Holy Spirit, who didst crown thee Let mercy be ours always by thy pleading Moriyo rahem melain oo aa darein

-OR-

ALTERNATE KOLO

(Tune : Bhag'yam Nibiyarkum...)

Priest:	Bliss to the prophet	s,
People:	And the apostles,	
	And to the martyrs	
	At resurrection	Barekmor

Priest: Glory be to the Father, Son and the Holy Ghost

People: Those martyrs who longed For seeing the Christ By their death took wings, And fluttered to heights Moriyo rahem melain oo aa darein

SLEEBA MORNING PRAYER

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, one true God;

Glory be to Him, and may His grace and mercy be upon us forever. Amen.

Holy, Holy, Holy, Lord God Almighty, by whose glory, the heaven and earth are filled, Hosanna in the Highest.

Blessed is He, who has to come, and is to come, in the name of the Lord; Glory be to Him in the Highest.

TRISAGION (KAUMA)

Holy art thou, O God! Holy art thou, Almighty, Holy art thou, Immortal, † Crucified for us, Have mercy on us. *(Repeat Thrice)*

> Lord, have mercy upon us, Lord be kind, and have mercy, Lord accept Thou our office And our entreaties, Have mercy on us.

Glory be to Thee, O God! Glory be to Thee, O Creator, Glory be to Thee, O King, Christ who dost pity, on sinners thy servants. Barekmor

LORD'S PRAYER

Our Father who art in heaven, – hallowed be thy name, -Thy kingdom come, - Thy will be done on earth, - as it is in heaven. Give us this day our daily bread, - and forgive us our debts and sins, - as we also have forgiven our debtors. Lead us not into temptation, - but deliver us from the evil one. For Thine is the kingdom, - the power and the glory, - forever and ever. -Amen

BOVOOSA

(Tune : Parishudhanmare Ningal...)

Priest: Plead for us, ye holy Saints,

People: Pray to Him whose will ye did, That from anger we be spared-That from scourges we be hid.

-OR-

ALTERNATE BOVOOSA

(Tune: Mor Thoma Salguna Nidhiye)

Priest: O Mor Thoma, named art thou,

People: By the church that keeps thy feast, May thy Lord His peace bestow, Making it forever flow

PRAYER

(Shudhamulla Bava....)

O Holy Father, guard us by Thy Sacred Name, O Son of God, our Savior, protect us with Thy victorious Cross \ddagger . O Holy Spirit, make us worthy temples of Thy Holy habitation. O Lord, our God for ever shelter us under Thy divine wings, at all times, for ever. –Amen